

Product Manual

Vandalengeschützter Taster MCS 19

Inhaltsverzeichnis

INI	HALT:	SVERZEICHNIS	1
1	PRO	DUKTBESCHREIBUNG	2
	1.1	Variante Zinkdruckguss	2
	1.2	Variante Zinkdruckguss / Edelstahl	2
	1.3	Variante Edelstahl	
	1.4	Variante Lackiert	2
2	TEC	HNISCHE DATEN UND ABMESSUNGEN	3
	2.1	Kennwerte	3
	2.2	Bauteilabmessungen	6
		2.2.1 Bauteilabmessungen unbeleuchtet	6
		2.2.2 Bauteilabmessungen beleuchtet	7
	2.3	Bohrbild	8
	2.4	Schaltsymbol	8
	2.5	Zubehör	8
3	BES	TELLNUMMERN	9
	3.1	Zinkdruckguss - Variante	9
	3.2	Edelstahl – Variante	9
	3.3	Lackierte Variante ohne Beschriftung und Beleuchtung	10
	3.4	Lackierte Variante mit Beschriftung	10
	3.5	Lackierte Variante mit Beschriftung und Beleuchtung	11
	3.6	Beschriftung	12
4	VER	PACKUNG	13
5	QUA	LIFIKATIONSPRÜFUNGEN	14
	5.1	IP Schutzklasse	14
	5.2	IK Schutzklasse	14
	5.3	Salznebeltest	14
6	KON	IFORMITÄTEN	15

		Anderungen, d	die dem technischen Fo	rtschritt dienen, bl	eiben vorbehalten		
Seite	Erstelldatum:	Ersteller:	Änderungsdatum:	Geändert von:	Änderungs-Nr.	Datenblatt Nr.	Index
1 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С



1 PRODUKTBESCHREIBUNG

- vandalengeschützter Einzeltaster für den Einsatz in Frontplatten und Gehäuse
- Frontdesign aus Metall mit flachem Frontaufbau (1 mm), anreihbar im Raster von 25 mm
- Befestigung durch Verschraubung mit Mutter M19 x 0.75 SW 22
- Option: verdrehgeschützter Einbau durch Montagebohrung mit D-Fläche, dichter Einbau mittels angegebenem Dichtring
- Anschlüsse: zwei Kontaktstifte mit Raster von 7,62 mm
- mit Anschlussvarianten Stifte, Stifte mit Löthilfe und Schraubanschlüssen erhältlich

1.1 <u>Variante Zinkdruckguss</u>

- Gehäuse und Betätiger aus Zinkdruckguss
- unbeschriftet und unbeleuchtet
- eignet sich für den Einsatz im Innenbereich

1.2 <u>Variante Zinkdruckguss / Edelstahl</u>

- Gehäuse aus Zinkdruckguss und Betätiger aus Edelstahl
- Optional: Punktbeleuchtung integriert in den Betätiger sowie Laserbeschriftung mit Standardsymbolen oder kundenspezifischen Symbolen

1.3 Variante Edelstahl

- Gehäuse und Betätiger aus hochwertigem Edelstahl
- Optional: Punktbeleuchtung integriert in den Betätiger sowie Laserbeschriftung mit Standardsymbolen oder kundenspezifischen Symbolen
- durch Verwendung dieses robusten, weitestgehend witterungsbeständigen Materials speziell für den Einsatz in rauer Umgebung und im Außenbereich geeignet

1.4 <u>Variante Lackiert</u>

- in zwei Ausführungen erhältlich: entweder Gehäuse und Betätiger aus Zinkdruckguss oder Gehäuse aus Zinkdruckguss und Betätiger aus Edelstahl
- durch Lackierung sind Farbanpassungen an das Kundengehäuse möglich, wahlweise wird das Gehäuse oder der Betätiger nach Farbvorgaben lackiert, standardmäßig stehen die Signalfarben rot, grün und gelb zur Verfügung
- die lackierten Betätiger erhalten nach der Laserbeschriftung eine Klarlackversiegelung
- bei der Zinkdruckguss/Edelstahl Ausführung: optional Punktbeleuchtung integriert in den Betätiger sowie Laserbeschriftung mit Standardsymbolen oder kundenspezifischen Symbolen

	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr.					Datenblatt Nr.	Index			
2 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С		



2 TECHNISCHE DATEN UND ABMESSUNGEN

2.1 Kennwerte

Elektrische Kennwerte		Kontaktmaterial Gold	Kontaktmaterial Silber
Schaltspannung max.	(VDC)	24	48
Schaltspannung min.	(VDC)	50 mV	4
Schaltstrom max.	(mA)	80	125
Nennschaltleistung	(W)	0,36	1,2
Lebensdauer (bei Nennschaltleistung	g) (Mio.)	1	1
Durchgangswiderstand neu	$(m\Omega)$	<u><</u> 50	<u><</u> 50
Durchgangswiderstand n. 1 Mio.	$(m\Omega)$	<u><</u> 150	<u><</u> 150
Isolationswiderstand	(kΩ)	> 100.000	> 100.000
Prellzeit	(ms)	< 5	< 5

Mechanische Kennwerte		
Betätigungskraft (min)	(N)	3,7
Betätigungsweg	(mm)	0,4
Lebensdauer (mechanisch)	(Mio.)	1
Anzugsdrehmoment		
Mit Dichtring	(Nm)	0,4
Ohne Dichtring	(Nm)	1,5

Klimatische Kennwerte		
Betriebstemperatur	(°C)	-20 bis +60
Lagertemperatur	(°C)	-20 bis +60

	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Dat					Datenblatt Nr.	Index		
3 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С	



Punktbeleuchtung	Achtung: Teile werden ohne Vorwiderstand geliefert.
Betriebsdaten LED rot Punktbeleuchtung	Durchlassstrom max. 30 mA Durchlassspannung bei 10 mA = 1,9 VDC Durchlassspannung max. = 3,0 VDC
Betriebsdaten LED grün Punktbeleuchtung	Durchlassstrom max. 30 mA Durchlassspannung bei 10 mA = 2,1 VDC Durchlassspannung max. = 3,0 VDC
Betriebsdaten LED gelb Punktbeleuchtung	Durchlassstrom max. 30 mA Durchlassspannung bei 10 mA = 2,1 VDC Durchlassspannung max. = 3,0 VDC
Betriebsdaten LED blau Punktbeleuchtung	Durchlassstrom max. 20 mA Durchlassspannung bei 10 mA = 3,8 VDC Durchlassspannung max. = 4,5 VDC
Betriebsdaten LED rot/grün Punktbeleuchtung	Durchlassstrom max. 25mA Durchlassspannung bei 10 mA = 2.0 VDC Durchlassspannung max. = 2.5 VDC

Empfehlung Vorwiderstände für Punktbeleuchtung:

I _D	I _{DMax}	U_{D}	U_{DMax}	υ _v	R_V	R_V^{E24}	P_V	UV	R_V	R_V^{E24}	P_V	U _V	R_V	R_V^{E24}	P_V
[mA]	[mA]	[V]*	[V]*	[V]	[Ω]	[Ω]	[W]**	[V]	[Ω]	[Ω]	[W]**	[V]	[Ω]	[Ω]	[W]
				5				12				24			
10		1,9			310	330	0,03		1010	1000	0,10		2210	2200	0,22
	30		3,0		67	68	0,06		300	300	0,27		700	750	0,63
10		2,1			290	300	0,03		990	1000	0,10		2190	2200	0,22
	30		3,0		67	68	0,06		300	300	0,27		700	750	0,63
10		2,1			290	300	0,03		990	1000	0,10		2190	2200	0,22
	30		3,0		67	68	0,06		300	300	0,27		700	750	0,63
10		3,8			120	120	0,01		820	820	0,08		2020	2200	0,20
	20		4,5		25	27	0,01		375	390	0,15		975	1000	0,39
10		2,0			300	300	0,03		1000	1000	0,10		2200	2200	0,22
	25		2,5		100	100	0,06		380	390	0,24		860	910	0,54
	10 10 10 10 10 10	10 30 10 30 10 30 10 20 10 20	mA] [mA] [V]* 10 1,9 30 10 2,1 30 10 2,1 30 10 3,8 20 10 2,0	mA] [mA] [V]* [V]* 10 1,9 30 3,0 10 2,1 30 3,0 10 2,1 30 3,0 10 3,8 20 4,5 10 2,0	mA] [mA] [V]* [V]* 10 1,9 30 3,0 10 2,1 30 3,0 10 2,1 30 3,0 10 3,8 20 4,5 10 2,0	mA [mA [V]* [V]* [V] (Ω) 10 1,9 30 3,0 10 2,1 30 3,0 10 2,1 30 3,0 67 290 67 10 3,0 67 120 25 300	ID IDMax (MA) UD UDMax (V)* UV (V) (Σ) RV (V) RV	ID IDMax MAJ UD DMax [V]* UV RV [V] RV [V] RV [V]* PV [V]** 10 1,9 310 330 0,03 67 68 0,06 10 2,1 290 300 0,03 67 68 0,06 10 2,1 290 300 0,03 67 68 0,06 10 3,0 67 68 0,06 67 68 0,06 10 3,0 67 68 0,06 67 68 0,06 10 3,0 67 68 0,06 67 68 0,06 10 3,8 25 27 0,01 25 27 0,01 10 2,0 4,5 300 300 0,03	ID IDMax MAJ UD UDMax [V]* UV RV RV RV PV [V] PV [V] IU [Q] [Q] [W]*** IU I	ID IDMax IDMax MAI UD IDMax [VI]* UD IVI* RV IVI* RV IVI PV IQI IQI** IQI**	ID IDMax IDMax MAI OD IDMax [VI*] OD IDMax IVI* OD IVI* OD IVI* OD IVI* OD IVI* OD IVI* RV IVI* PV IVI IQI IQI** IQI** RV IVI* RV	ID IDMax MAI OD [V]* UDMax [V]* OV [V]* RV [V] PV [V] UV [V] RV [V] PV [V] UV [V] RV [V] PV [V] UV [V] RV [V] RV [V] PV [V] UI ID RV [V] PV [V] UI U	ID IDMax MAJ OD ODMAX [V]* OV RV RV PV V RV RV PV V QV RV RV PV RV PV V QV RV RV PV RV PV V QV RV RV PV V PV V QV RV RV PV V PV PV	ID IDMAX MAJ OD ODMAX MAJ OD DMAX MAJ OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV RV RV RV RV RV RV RV PV (V) [Ω] [Ω] [W]** OV RV	ID IDMAX MA] OD DMAX MAJ [MA] OD MAJ [MA]

D LED-Betriebsstrom [10mA]

I_{DMax} LED-Betriebsstrom [20mA/25mA/30mA]

U_D LED-Betriebsspannung [10mA]

 U_{DMax}
 LED-Betriebsspannung [20mA/25mA/30mA]

 R_V
 Vorwiderstand (rechnerisch ermittelt)

 R_V^{E24}
 Vorwiderstand (E24-Widerstandsreihe)

 P_V
 Verlustsleistung an R_V (rechnerisch ermittelt)

	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr.					Datenblatt Nr.	Index			
4 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С		



<u>Lötempfehlung</u>	
Vorverzinnen in Anlehnung an DIN IEC 60068-2-20	260°C / 2s
Lötbarkeit in Anlehnung an DIN IEC 68-2-20 Test Ta Methode 1	260°C / 2s
Lötwärmebeständigkeit in Anlehnung an DIN IEC 68-2-20 Test Tb Methode 1A	260°C / 5s

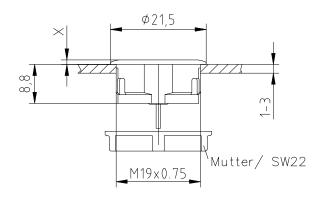
<u>Material</u>					
Einzelteil	Werkstoff				
Sockel	PA				
Hülse	Edelstahl 1.4305				
nuise	Zinkdruckguss vernickelt				
Betätiger unbeschriftet	Zinkdruckguss vernickelt				
Betätiger beschriftet	Edelstahl 1.4305				
Schnappscheibe	X 12 CrNi 177 hauchvergoldet				
Kontakte	CuZn37 2,5µm AG				

	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index								
5 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С		



2.2 Bauteilabmessungen

2.2.1 Bauteilabmessungen unbeleuchtet

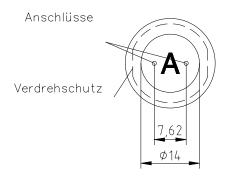


	Zinkdruckguß	Edelstahl
ohne Dichtung	X = 1mm	X = 1mm
mit Dichtung	X = 2mm	X = 1,7mm

Ausführungen

Standard mit Löthilfe mit Anschlussklemme

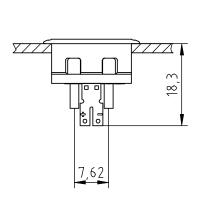
Beschriftungsausrichtung

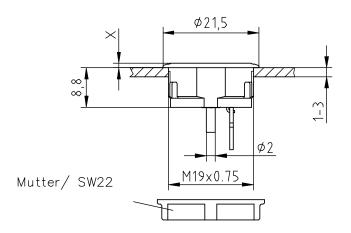


	Anderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index							
6 of 15	3							

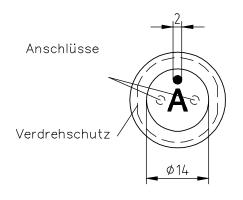


2.2.2 Bauteilabmessungen beleuchtet





Beschriftungsausrichtung

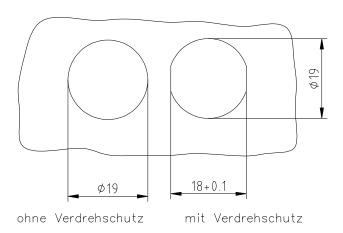


	Zinkdruckguß	Edelstahl
ohne Dichtung	X = 1mm	X = 1mm
mit Dichtung	X = 2mm	X = 1,7mm

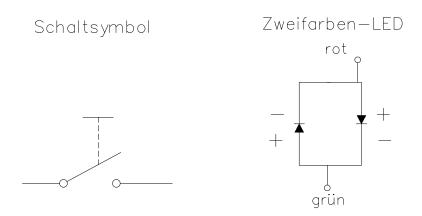
	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index								
7 of 15	7 of 15 16.05.06 Stiller 10.06.2011 Birmelin 10436 105.9514 c								



2.3 Bohrbild



2.4 <u>Schaltsymbol</u>



2.5 Zubehör

Bei allen Versionen sind Mutter und Dichtring Artikel-Nr. 0098.9219 im Lieferumfang enthalten. Die Anschlussklemme Artikel-Nr. 0701.9233 kann separat bestellt werden.

	Anderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index							
8 of 15	8 of 15 16.05.06 Stiller 10.06.2011 Birmelin 10436 105.9514 C							



3 BESTELLNUMMERN

3.1 Zinkdruckguss - Variante

Artikelnummer	Gehäuse	Betätiger	Anschluss	Kontakt	Beleuchtung
1241.2800	Zinkdruckguss	Zinkdruckguss	Standard	Silber	
1241.2801	Zinkdruckguss	Zinkdruckguss	mit Löthilfen	Silber	
1241.2802	Zinkdruckguss	Zinkdruckguss	mit Anschlussklemme	Silber	
1241.2805.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	Standard	Silber	
1241.2806.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	
1241.2807.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Anschlussklemme	Silber	
1241.2810	Zinkdruckguss	Zinkdruckguss	Standard	Gold	
1241.2812	Zinkdruckguss	Zinkdruckguss	mit Anschlussklemme	Gold	
1241.2815.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	Standard	Gold	
1241.2817.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Anschlussklemme	Gold	
1241.2855.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	rot
1241.2856.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	grün
1241.2857.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	gelb
1241.2858.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	rot-grün
1241.2859.XXX	Zinkdruckguss	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	blau

Beschriftungsindex (siehe Blatt 11)

3.2 Edelstahl – Variante

Artikelnummer	Gehäuse	Betätiger	Anschluss	Kontakt	Beleuchtung
1241.2820.XXX	Edelstahl	Edelstahl	Standard	Silber	
1241.2821.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	
1241.2822.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Anschlussklemme	Silber	
1241.2825.XXX	Edelstahl	Edelstahl	Standard	Gold	
1241.2827.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Anschlussklemme	Gold	
1241.2830.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	rot
1241.2831.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	grün
1241.2832.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	gelb
1241.2833.XXX	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	rot-grün
1241.2834.XXX*	Edelstahl	Edelstahl	mit Löthilfen	Silber	blau

----- Beschriftungsindex (siehe Blatt 11)

Mit " * " gekennzeichnete Artikelnummern auf Anfrage

	Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index								
9 of 15	3 3 3 3								



3.3 Lackierte Variante ohne Beschriftung und Beleuchtung

	Gehäuse		Betätiger	Anschluss	Kontakte
1241.2870.X	Zinkdruckguss	lackiert	Zinkdruckguss	 Standard	Silber
1241.2871.X	Zinkdruckguss	lackiert	Zinkdruckguss	 mit Löthilfen	Silber
1241.2872.X	Zinkdruckguss	lackiert	Zinkdruckguss	 mit Anschlussklemme	Silber

----- Farbe der Hülse 1 = gelb3 = rot

5 = grün

3.4 **Lackierte Variante mit Beschriftung**

	Gehäuse		Betätiger		Anschluss	Kontakte
1241.2873.X.XXX	Zinkdruckguss	lackiert	Edelstahl		Standard	Silber
1241.2874.X.XXX	Zinkdruckguss	lackiert	Edelstahl		mit Löthilfen	Silber
1241.2875.X.XXX	Zinkdruckguss	lackiert	Edelstahl		mit Anschlussklemme	Silber
1241.2877.X	Zinkdruckguss		Edelstahl	lackiert	Standard	Silber
1241.2878.X	Zinkdruckguss		Edelstahl	lackiert	mit Löthilfen	Silber
1241.2879.X	Zinkdruckguss		Edelstahl	lackiert	mit Anschlussklemme	Silber

------ Farbe der Hülse oder des Betätigers 1 = gelb3 = rot

5 = grün

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten								
Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index								
10 of 15	3							



3.5 <u>Lackierte Variante mit Beschriftung und Beleuchtung</u>

	Gehäuse		Betätiger		Anschluss	Kontakte
1241.2876.X.XXX.X	Zinkdruckguss	lackiert	Edelstahl		mit Löthilfen	Silber
1241.2880.X.000.X	Zinkdruckguss		Edelstahl	lackiert	mit Löthilfen	Silber
	Ü	1 = rot 2 = grün 3 = gelb 4 = blau 5 = rot-grün	1			
	- unbeschriftet =	= 000				
Farbe der Hülse oder des Betäti			Betätigers	1 = ge 3 = rot 5 = grü		

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index						Index
11 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С

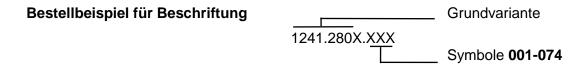


3.6 <u>Beschriftung</u>

Die letzen drei Ziffern der Bestellnummer sind zur Angabe der Beschriftung.

000 keine Beschriftung001-074 Standardbeschriftung

101- kundenspezifische Beschriftung



Bestell-Indizes Beschriftung

001= A	016= P	031= 4	046=	061= EIN
002= B	017= Q	032= 5	047= →	062= AUS
003= C	018= R	033= 6	048= ←	063= AUF
004= D	019= S	034= 7	049= ↓	064= AB
005= E	020= T	035= 8	050= ↑	065= ON
006= F	021= U	036= 9	051= %	066= OFF
007= G	022= V	037=+	052= √	067= UP
008= H	023= W	038= -	053= CTRL	068= DOWN
009= I	024= X	039= .	054= RETURN	069= HIGH
010= J	025= Y	040= ×	055= SHIFT	070= LOW
011= K	026= Z	041= ÷	056= LOCK	071= ON/OFF
012= L	027= 0	042= *	057= STOP	072= START
013= M	028= 1	043==	058= ENTER	073= RESET
014= N	029= 2	044=#	059= BACK	074= 🖰
015= O	030= 3	045= ↔	060= LINE	

Schriftgröße

Einzelne Schriftzeichen: Höhe 5mm, Schriftart: Helvetica normal DIN1451 E1 Schriftzüge, max. 6 Zeichen: Höhe 2,5 mm, Schriftart: Helvetica condensed DIN1451-3E

Symbole (Indize 037-052): Versalhöhe 5mm, Schriftart: True Type, Symbol

Standardfarben für Beschriftung

Edelstahl: schwarz (Schrift gefüllt)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index					Index	
12 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С



4 VERPACKUNG

MSC 19	Standard und mit Löthilfen	Karton magaziniert 20 Stück
MCS 19	mit Anschlussklemme	Karton magaziniert 10 Stück

Muttern mit Dichtungsringen sind separat verpackt und werden dem Karton beigelegt.



Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index						Index	
13 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С



5 QUALIFIKATIONSPRÜFUNGEN

5.1 IP Schutzklasse

IP Schutzklasse IEC/DIN/EN/ 60529	frontseitig	IP 40
IF Schutzkiasse IEC/Din/En/ 00329	Schaltkammer	IP 65

5.2 IK Schutzklasse

Prüfung zentrisch

IK Schutzklasse DIN EN 50102	IK 05
------------------------------	-------

5.3 Salznebeltest

Edelstahlausführung

Salznebelprüfung in Anlehnung nach DIN 50021- SS 24h, 48h und 96h Einwirkzeit

Die Oberfläche von rostfreiem Stahl ist von einer molekularen, passiven Schicht überzogen. Nur unter besonders ungünstigen Bedingungen ist es möglich, dass Eisen und Rostmoleküle sowie unedlere Metalle als Fremdpartikel (Verunreinigungen) die passive Schicht durchdringen und den Rostvorgang einleiten.

Die Beweglichkeit des Betätigers wurde nicht beeinträchtigt. Alle Prüfmuster ließen sich nach Abschluss der Einwirkzeit unter fließend Wasser vom Rost reinigen.

Druckgussausführung

Salznebelprüfung in Anlehnung nach DIN 50021- SS 24h Einwirkzeit

Die vernickelte Oberfläche zeigt keine Anzeichen von Korrosion.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index					Index	
14 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С



6 KONFORMITÄTEN

Alle aufgeführten Artikel sind ROHS-konform und konform zur EMV – Richtlinie (2004/108/EWG).





Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten							
Seite	Seite Erstelldatum: Ersteller: Änderungsdatum: Geändert von: Änderungs-Nr. Datenblatt Nr. Index					Index	
15 of 15	16.05.06	Stiller	10.06.2011	Birmelin	10436	105.9514	С